

VI DÖVAS DAG

13-15 SEPTEMBER 2024
PÅ ÖSTERSJÖN



#DD2024



Stockholms
Dövas
Förening

TALLINK | SILJA LINE



VÄLKOMMEN OMBORD PÅ SILJA SERENADE!

För tredje gången firar vi Dövas Dag på sjön. Stockholms Dövas Förening hade inte planerat att vara värd för Dövas Dag 2024. Men, efter två lyckade Dövas Dag efter pandemin, var det ingen annan dövförening som ville ta på sig ansvaret för årets upplaga. In i det längsta hoppades vi att någon annan förening skulle ta facklan, men när ingen gjorde det kände vi i SDF:s styrelse att vi, som Sveriges största dövförening, hade ett ansvar för dövrörelsen.

Vi kontaktade därför Silja Line för att se vilka möjligheter som fanns. Tredje helgen och samma kontaktperson från 2018 på Silja Line. Det kändes för bra för att vara sant, så vi beslutade att ta på oss värdskapet trots att vi är mitt i en flyttprocess till ny föreningslokal. Nu är vi här, med kortare förberedelsestid, och som stolt arrangör för Dövas Dag 2024!

Teckenspråk genom livet är viktigast - nu kör vi!

Stockholms Dövas Förening & Dövas Dag arbetsgrupp
Paulina Wlostowski och David Farkas

SAMARBETE MED STOCKHOLMS DÖVAS UNGDOMSRÅD

Stockholms Dövas Ungdomsråd (SDUR) ansvarar för det fina programmet för barn och ungdomar. De har också fantastiska ledare! Se sidorna för Barn och Ungdomar för mer information.



DÖVAS DAG 2024 PROGRAM



FREDAGEN DEN 13 SEPTEMBER | SVENSK TID

Tid	Vad?	Var?
15:15	Ombordstigning börjar	Värtaterminalen
15:15	Dövas Dags informationsdisk öppnar	Informationsdisk, däck 7
16:15	Incheckning stänger	Värtaterminalen
16:45	Fartyget avgår från Stockholm	
17:00	Välkomsttal av SDF	Starlight, däck 7/8
17:15	Stand-Up: Florian Tirnovan, 30 min	Starlight, däck 7/8
19:30	Välkomsttal av SDF	Starlight, däck 7/8
19:45	Stand-Up: Florian Tirnovan, 30 min	Starlight, däck 7/8
20:00	Fartygets show: Aerial acrobatics	Promenaden, däck 7
20:45	Fartygets show: That's Amore	Starlight, däck 7/8
22:00	STS-Slam, 45 min	Starlight, däck 7/8
23:00	Fartygets show: Italodisco	Starlight, däck 7/8
23:30	Disco ända in på småtimmarna	New York Club, däck 13

(Vi förbehåller oss rätten till programändringar)

ANNONSPLATS

Ingen fråga är för stor eller liten. Vi finns här om du behöver någon att prata med.



NATIONELL KVINNOJOUR
OCH STÖD PÅ TECKENSPRÅK

Nationell kvinnojour och stöd på
teckenspråk

[CHATT.NKJT.SE](https://chatt.nkjt.se)



Barn- och ungdomsjour
på teckenspråk

[BOUJT.SE/CHATTEN](https://boujt.se/chatten)

LÖRDAGEN DEN 14 SEPTEMBER | FINSK TID

Tid	Vad?	Var?
08:00	Promenad med Svenska kyrkan	Sun Deck, däck 12
10:00	Utställning/Mässan öppnar	Silja Conference, däck 6
10:30	Fartyget anländer till Helsingfors	
Vänligen notera, att du bör vara tillbaka ombord senast kl 16.15 lokal tid. (Finsk tid)		
10:30	Föreläsning: SDR	Silja Conference, däck 6
11:00	SVT Freddes kök, 2 timmar	Starlight, däck 7/8
14:30	Föreläsning: Meraki	Silja Conference, däck 6
15:00	Föreläsning: Äkta man forum	Starlight, däck 7/8
15:30	Föreläsning: Movadot	Silja Conference, däck 6
16:00	Utställning/Mässan stänger	
16:30	Ombordstigning stänger	
17:00	Fartyget avgår från Helsingfors	
17:15	TSP quiz	Starlight, däck 7/8
18:00	Fartygets program: Bingo	Starlight, däck 7/8
19:45	TSP quiz	Starlight, däck 7/8
20:00	Fartygets show: Aerial acrobatics	Promenaden , däck 7
20:45	Fartygets program: A Night at the Opera	Starlight, däck 7/8
21:00	Fartygets program: Karaoke	New York Club, däck 13
22:00	Signmark show	Starlight, däck 7/8
23:00	Fartygets show: Pop It	Starlight, däck 7/8
23:30	Disco ända in på småtimmarna	New York Club, däck 13

(Vi förbehåller oss rätten till programändringar)

SÖNDAGEN DEN 15 SEPTEMBER | SVENSK TID

Tid	Vad?	Var?
09:00	Gudstjänst - Svenska kyrkan	Silja Conference, däck 6
10:00	Fartyget anländer till Stockholm	

VÄRD

Vi tycker att det är viktigt att du känner dig trygg under Dövas Dag. Därför kan du alltid vända dig till de som bär turkosa t-shirts med texten "VI ♥ DÖVAS DAG" om du har några frågor, behöver hjälp eller vill prata om något.

På båten finns det även vakter och en sjuksköterska med tolk som kan hjälpa till vid behov. Vid akuta situationer, gå till informationsdisken, Däck 7, för hjälp.



UNDERHÅLLNING



STAND-UP | Florian Tirnovan

Fredag: 17:15 & 19:45



STS-SLAM | Erica Parker

Fredag: 22:00



FREDDES KÖK | SVT

Lördag: 11:00



TSP QUIZ | Magnus Ryttervik

Lördag: 17:15 & 19:45



SIGNMARK SHOW | Marko Vuoriheimo

Lördag: 22:00

FÖRELÄSNING



DÖVAS DAG & ANDRA TECKENSPRÅKIGA MÖTESPLATSER - NU OCH I FRAMTIDEN
Sveriges Dövas Riksförbund | Lördag: 10:30



FILMVISNING AV ÄKTA MAN OCH ANDAS UNDER YTAN
MERAKI STHLM | Lördag: 14:30



AUDISM SOM VÅLD: LÄRDOMAR OCH LÖSNINGAR
Projekt Äkta man | Lördag: 15:00



MOBILT HEM- OCH VÅRDTEAM FÖR ÄLDRE DÖVA OCH TECKENSPRÅKIGA I JÖNKÖPINGS LÄN
Movadot | Lördag: 15:30

Dokumentation i form av film och foto förekommer under helgen. De kan i efterhand publiceras hos Stockholms Dövas Förening, t.ex. dess medlemstidning och socialmedier samt hos SVT, UR och Dövas Tidning.



BARN 6-11 ÅR

OBS: INGEN BARNPASSNING, FÖRÄLDRAR ANSVARAR FÖR SINA EGNA BARN UNDER PROGRAMMET.

FREDAGEN DEN 13 SEPTEMBER | SVENSK TID

Tid	Vad?	Var?
18:00	UR Lilla Aktuellt Teckenspråk ”Jakten på den försvunna källan”	Silja land, däck 5
19:00	Dansa med Mumin	Starlight, däck 7/8
19:30	Barndisco med SDUR-ledare	New York Club, däck 13
21:00	SDUR-ledare slutar dock Silja Land är öppet med tolk	
22:00	Silja land stänger	

LÖRDAGEN DEN 14 SEPTEMBER | FINSK TID

Tid	Vad?	Var?
09:00	Sagoyoga	Silja Land, däck 5
10:15	Sport med IK Hephata	Silja Land, däck 5
11:00	Träffa Fartygets kapten	Silja Land, däck 5
12:00	Lunchpaus dock Silja Land är öppet med tolk	
14:00	Femkamp med SDUR-ledare	Silja Land, däck 5
16:15	Sagostund med Josse	Silja Land, däck 5
17:30	Middagpaus dock Silja Land är öppet med tolk	
18:30	STS-Slam för barn	New York Club, däck 13
19:00	Dansa med Sälen Harry	Starlight, däck 7/8
19:30	Barndisco med SDUR-ledare	New York Club, däck 13
21:00	SDUR-ledare slutar dock Silja Land är öppet med tolk	
22:00	Silja Land stänger	



(Vi förbehåller oss rätten till programändringar)

UNGDOM 12-17 ÅR

FREDAGEN DEN 13 SEPTEMBER | SVENSK TID

Tid	Vad?	Var?
17:00	Isbrytning med SDUR-ledare	New York Club, däck 13
18:00	Middagspaus	
19:00	Spelhallen (spelkort ingår, 2 timmar)	Starlight, däck 7

LÖRDAGEN DEN 14 SEPTEMBER | FINSK TID

Tid	Vad?	Var?
12:30	Besöka roliga platser i Helsingfors 3 timmar	
	Träffa SDUR ledare vid info-disk	Informationsdisk, däck 7
16:00	Sport med IK Hephata	New York Club, däck 13

BARNLEDARE



Paulina Boksz



Miska Nenonen



Asia Muratori



Ahmad Attoura

UNGDOMLEDARE



Momo Marqvardsen



Alek Skovin



	New York	★ Club & Lounge	
	Sunflower Oasis Sauna & Spa	12	Sun Deck
	Cabins 11601–11642, 11801–11842	11	Cabins 11501–11518, 11701–11718
	Cabins 10601–10642, 10801–10842	10	Cabins 10501–10524, 10701–10724
	Cabins 9601–9642, 9801–9842	9	Cabins 9501–9524, 9701–9724
	Cabins 8601–8642, 8801–8842	8	Cabins 8501–8523, 8701–8723
Sea Pub Coffee & Co Marimekko Tommy Hilfiger Grill House Happy Lobster		7	Bon Vivant Wine Bar & Shop Fashion
	Grande Buffet	6	Tax Free Super
	Cabins 5901–5999	5	Cabins 5950–5978 Drivers' Club
	Car Deck 4C, 4D	4	Car Deck
	Car Deck 3C, 3D	3	Car Deck

SERVICE OMBORD



INFORMATIONSDISK

Informationsdisken ligger på Promenadenn, däck 7 och är öppen dygnet runt. Här kan du få information om vad som händer ombord och tips på hur du kan tillbringa dagen i land.

Tolk vid informationsdisk är tillgängliga dygnet runt.



INTERNET

Kostnadsfritt wifi finns ombord.



BANKOMAT

Bankomat finns ombord (endast EURO). En serviceavgift på 1.95€ plus bankens växlingsavgift tillkommer om du tar ut pengar med ett svenskt/utländskt kort (annat än finskt).



FÖRVARING AV VÄRDESAKER

Förvaringsfack finns att hyra i informationsdisken. Rederiet ansvarar inte för värdesaker eller pengar som förvaras i hytten. Förvaringsutrymme för bagage och barnvagnar finns på däck 7 med åtkomst dygnet runt.

Deck Moonlight Promenade	12	
Cabins 11201-11224, 11401-11424	11	Cabins 11102-11324 Executive Suite
Cabins 10201-10232, 10401-10432	10	Cabins 10102-10316 Commodore Lounge
Cabins 9201-9232, 9401-9432	9	Cabins 9102-9385 Junior Suites
Cabins 8201-8223, 8401-8429	8	Starlight Sea View Lounge
n Luxury Fast Lane Electronics Gifts Info Kids & Toys	7	Starlight Casino Casino Bar
rstore Tavolàta Ristorante Italiano	6	Silja Conference
	5	Silja Land Spice Ice
Car Deck	4	Car Deck 4A, 4B
Car Deck	3	Car Deck 3A, 3B
Cabins 2040-2094	2	Cabins 2001-2030



BARNVAGN

I Silja Land, däck 5 finns barnvagnar att låna mot en depositionavgift.



POST

Postlåda finns på däck 7. Posten stämplas med fartygets stämpel.



SJUKSKÖTERSKA

På fartyget finns en sjuksköterska som vid behov kan kontaktas via informationsdisken, Promenadenn, däck 7.



KONTANTER, VALUTAVÄXLING OCH SPELAUTOMATER

Du kan betala med kredit- och betalkort överallt ombord. Betalning med kontanter i EURO accepteras i vissa av butikerna och restaurangerna men inte i barer.

OBS! Det går inte längre att betala med kontanter i svenska kronor ombord på fartyget.

Spelautomaterna fungerar med mynt i EURO.

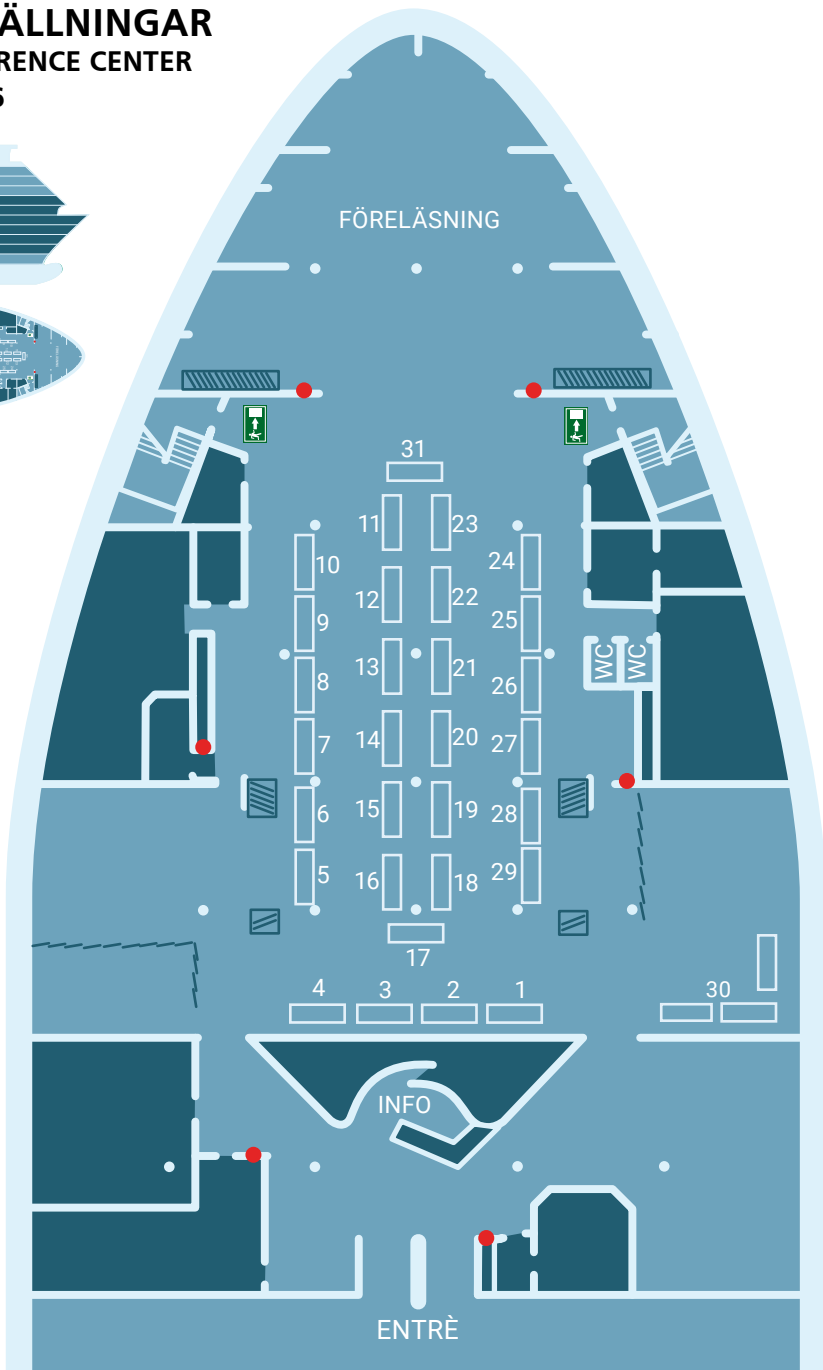
I växlingsautomaterna kan du växla sedlar till mynt.

Byggd: 1990 Masa Yards, Åbo
 Djupgående: 7,1 m
 Maskineffekt: 32.000 kW/44.000 hv
 Bäddplatser: 3001

Längd: 203 m
 Fart: 23 knop
 Passagerare: 2.852
 Bildäck: ca. 450 personbilar eller ca. 60 bussar

Bredd: 31,5 m
 Bärighet: 58.400 BRT (RT=2,85 m³)
 Hytter: 986

UTSTÄLLNINGAR CONFERENCE CENTER DÄCK 6



● BRANDPOST



NÖDUTGÅNG



FLYTTBARA VÄGGAR

UTSTÄLLNINGAR

DÖVORGANISATIONER

Bord

- 30 Förbundet Sveriges Dövblinda, FSDB
- 3 Göteborg Dövas Kvinnoförening
- 6 IK Hephata
- 4 Stockholms Dövas Förening
- 13 Svenska Dövidrottsförbundet
- 26 Sveriges Dövas Riksförbund
- 27 SDR:s webbshop
- 19 Sveriges Dövas Ungdomsförbund

DÖVFÖRETAGARE

Bord

- 12 Lilla Stora
- 5 Teckenbro AB
- 2 Tolkforall
- 29 Kalles honung
- 23 Signfulness AB
- 20 Smooth Pirates
- 31 Silva Belghiti Productions

PROJEKT

Bord

- 18 Movadot
- 14 Idrottsvänner
- 8 Sysna på mig

ANDRA ORGANISATIONER OCH FÖRETAG

Bord

- 11 Attendo
- 28 Anpassa Skandinavisk Rehabilitering
- 7 Svenska kyrka
- 16 Iris Hadar
- 21 Prima LSS Omtanke AB
- 17 Riksteatern Crea
- 1 SIMA folkhögskola
- 10 Stockholm Universitet, Utbildning
- 9 Stockholms Universitet, Sektionen för utbildningstolkning
- 22 Teckenpedagogerna
- 24 Utbildningsradion, UR
- 25 Västanviks folkhögskola
- 15 WeSign – ABF

DÖVBLINDAS DAG PÅ KRYSSNINGEN

FSDB Stockholm Gotland arrangerar Dövblindas Dag under lördagen med utställning, aktiviteter såsom hinderbana med optiska glasögon och käpp, kortkurs i socialhaptiska signaler, prova på att skriva på punktskrift samt konstutställning av en dövblind konstnär.

Varmt välkomna!



FSDB Stockholm Gotland

MAT & DRICK



TAVOLÀTA | Däck 6

Italien på din tallrik!

Tolktider: 7:00 - 10:00 och 17:00 - 22:00

Middag: 17:00 - 21:00

Specialfrukost:

Stockholm: 07:00 - 09:30

Helsingfors: 07:30 - 10:00

Bordsreservationer: 16:00 -



GRILL HOUSE | Däck 7

Saftiga smaker från grillen!

Middag: 17:00 - 22:30

Inga bordsreservationer



GRANDE BUFFET | Däck 6

Delikatesser till varje smak!

Tolktider: 7:00 - 10:00, 15:00 - 22:00

Middagsdukningar: 1) 16:45 2) 19:30

Sjöfrukost: Stockholm: 07:00 - 09:30

Helsingfors: 07:30 - 10:00

Bordsreservationer: 15:30 -



HAPPY LOBSTER | Däck 7

Östersjöns klassiker!

Middag: 17:00 - 22:00

Inga bordsreservationer



COFFEE & CO. | Däck 7

Fika och fräscha snacks!

Stockholm: 16:00-21:00

Helsingfors: 09:00-21:00



BON VIVANT | Däck 7

Livsnyttarens val!

Middag: 17:00 - 21:00

Commodore-frukost:

Stockholm: 07:00 - 09:30

Helsingfors: 08:00 - 10:00

Bordsreservationer: 16:00 -



FAST LANE | Däck 7

Snabbmat tillredd här och nu!

Stockholm - Helsingfors: 07:00 - 03:30

Helsingfors - Stockholm: 07:00 - 04:30

Tolktider: 10:00-02:00

PUB & BAR



STARLIGHT | Däck 7/8

Tolktider: 17:00 - 02:00

Stockholm - Helsingfors: 16:30 - 02:00

Helsingfors - Stockholm: 17:00 - 02:00

SEA VIEW LOUNGE | Däck 8

Öppet: 16:00 -



NEW YORK CLUB & LOUNGE | Däck 13

Tolktider: 21:00 - 03:00

Stockholm - Helsingfors: 17:00 - 03:00

Helsingfors - Stockholm: 17:00 - 04:00



SEA PUB | Däck 7

Stockholm - Helsingfors: 15:00 - 23:30

Helsingfors - Stockholm: 15:00 - 00:30

Promenaden BAR | Däck 7

Öppet: 17:00 - 21:00

TOLKAR

Under Dövas Dag finns det totalt 19 tolkar tillgängliga. Alla tolkar kommer inte att arbeta samtidigt. När en tolk bär en svart t-shirt med skylten "TOLK" på ryggen (se bild) är den tolken tillgänglig. Tolkar vid informationsdisken på Promenaden , däck 7, är tillgängliga dygnet runt.

I denna broschyr finns information om tolktider och var de finns.

Fler mobiltolkar finns på Promenaden , däck 7, som du kan använda vid shopping eller för att beställa på restauranger på däck 7.

Fredag: 15:00 - 23:00

Lördag: 07:00-23:00

Söndag: 08:00-11:00



TOLKSTUDENTERNA

från Kandidatprogrammet i teckenspråk och tolkning på Stockholms Universitet kommer att vara med på kryssningen och tolka och auskultera. De kommer att tolka på Sea Pub, Promenaden, Taxfree och Fast Lane vid vissa tider. Studenterna som tolkar kommer att ha blå keps med texten "Tolkstudent" på sig.



SHOPPING

ÖPPETTIDER:

Stockholm - Helsingfors:

16:30 - 21:30 (Kids 19:30) / 08:30 - 10:30

Helsingfors - Stockholm:

17:00 - 22:00 (Kids 20:30) / 08:00 - 10:00 (Gifts 10:30, Luxury stängt)



MARIMEKKO | Däck 7

Den första butiken till havs med finska designkonen Marimekko! Sortimentet omfattar högkvalitativa och ansvarsfullt producerade produkter med unika och karaktäristiska mönster för varumärket.



KIDS&TOYS | Däck 7

Barnens leksaksbutik har allt för de små.



GIFTS & MOOMIN | Däck 7

En presentbutik med fina souvenirer och finns ett brett sortiment av Muminprodukter i butiken samt finska designprodukter från kända varumärken som Iittala, Arabia och Marimekko



LUXURY | Däck 7

Ett brett sortiment av vackra klockor, smycken, sjalar, solglasögon, väskor och plånböcker finns i butiken.



FASHION | Däck 7

Butiken Fashion på Promenadenn inriktar sig främst på accessoarer för män och kvinnor.



TOMMY HILFIGER | Däck 7

Missa inte Tommy Hilfiger-butiken på Promenadenn ombord. Där hittar du kläder, skor och accessoarer för kvinnor, män och barn från den amerikanska modedesignern. Tommy Hilfigers sortiment förnyas varje månad och vi erbjuder upp till 20% lägre priser på hela sortimentet jämfört med priserna i land.



BON VIVANT BAR SHOP | Däck 7

Prova och njut av viner, jämför de mest fantastiska årgångsvinerna och gör ditt val med hjälp av våra specialister och du kan göra riktiga fynd.

Öppettider: 15:30 - 23:00

**ANVÄND HASHTAG
#DD2024
VIA SOCIALA MEDIER!**



TAX FREE SUPERSTORE | Däck 6

Med en yta på 1115 m² är butiken betydligt större och därmed mer tilltalande och attraktiv för dig som kund. Tax Free Superstore ger nu plats åt ett ännu bredare utbud av kända varumärken inom vin, öl, starksprit, parfym, kosmetik, tobak och godis. Ta hjälp av expediternas omfattande produktkännedom.

Tolktider: 17:00-22:00 och 08:00-10:00

Öppettider:

Stockholm - Helsingfors:

17:00 - 22:00 / 08:30 - 10:30

Helsingfors - Stockholm:

17:00 - 22:00 / 07:30 - 10:00

RELAX&SPA

SUNFLOWER OASIS | Däck 12

Ta ett dopp i poolen eller varva ner i bastun eller jacuzzin i Sunflower Oasis tropiska värld.

Öppet: 13:00 - 22:00. (Sista insläpp 20:30)

Pris: Vuxen 14 Euro

Barn 6 - 11 år 8 Euro

Barn 0 - 5 år* 3 Euro

Badtid 1,5 h, handduk och förvaringsskåp ingår i priset.

*Barn under 1 år rekommenderas att inte besöka bassängen p.g.a. hög klorhalt.

Familjebastu (max 5 pers) 115 Euro /1,5 tim.

Gruppbastu (max 10 pers) 230 Euro/1,5 tim.

Ni har tre bastualternativ varav en är för damer, en för herrar samt en gemensam turkisk ångbastu. I baren kan du köpa svalkande bastudrycker och lättare snacks.

Tolk finns på plats



TACK

FÖR ATT NI VILL STÖDJA
STOCKHOLMS DÖVAS FÖRENINGIS DÖVAS DAG 2024!



TACK FÖR ETT FINT SAMARBETE!

Tallink Silja AB
Svenska kyrkan
Tolkcentralen i Stockholm
Stockholms Dövas Ungdomsråd
Tolkelever från Stockholms universitet



Stockholms
Dövas
Förening

WWW.DOVASDAG.SE